

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น ถวายพระพรชัยมงคลไปยังเจ้าผู้ครองรัฐกาตาร์ ในโอกาสวันชาติของรัฐกาตาร์ ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๘ ธันวาคม ๒๕๖๔ ดังนี้

His Highness Sheikh Tamim Bin Hamad Al-Thani,
Amir of the State of Qatar,
Doha.

On the occasion of the National Day of the State of Qatar, I am pleased to express my sincere congratulations and best wishes for Your Highness' good health and happiness as well as for the continuing progress and prosperity of the State of Qatar and her people.

I greatly value the steadfast friendship between our two countries and peoples, which close ties, I am certain, will contribute to the enhancement of our wide-ranging cooperation, especially in trade and investment, far into the future.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

เชค ตะมิม บิน ฮะมัด อัษษานี

เจ้าผู้ครองรัฐกาตาร์

กรุงโดฮา

ในโอกาสวันชาติของรัฐกาตาร์ หม่อมฉันขอถวายพระพรชัยมงคลและความปรารถนาดี ด้วยใจจริง เพื่อฝ่าพระบาททรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษมสำราญ ทั้งเพื่อความก้าวหน้า และความเจริญรุ่งเรืองยิ่งขึ้นของประเทศและประชาชนชาวกาตาร์

หม่อมฉันตระหนักยิ่งถึงคุณค่าของความสัมพันธ์ฉันมิตรอันมั่นคงระหว่างประเทศและ ประชาชนของเราทั้งสอง ซึ่งหม่อมฉันเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดดังกล่าวจะก่อให้เกิดการพัฒนา เพิ่มพูนความร่วมมือในกิจการหลากหลายด้าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการค้าและการลงทุนของทั้งสองฝ่าย ต่อไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว